



CROWNE PLAZA®

IHG® 旗下酒店

SUZHOU

苏州中茵皇冠假日酒店

致：康辉集团北京国际会议展览有限公司
姓名：仲岚 小姐
职位：
电话：
手机：13910193620
邮箱：
地址：

自：苏州中茵皇冠假日酒店有限公司
姓名：李琳
职位：资深皇冠会议经理
电话：0512-67616688-8616
手机：15195621354
邮箱：lindali@cpsuz.com
地址：中国苏州市工业园区星港街 168 号

合同书：康辉集团北京国际会议展览有限公司（共 8 页）

活动日期：2018 年 7 月 23-26 日星期一至星期四

尊敬的仲女士：

您好！请接受来自苏州中茵皇冠假日酒店诚挚的问候！

非常感谢你们选择苏州中茵皇冠假日酒店作为贵公司此次的活动场所。根据您的要求，我们为此次活动准备了一份合同书供您确认。（详见后附）

目前此次活动所需的客房及场地均为暂时保留，酒店将在收到确认合同及支付首笔定金后，确认此次活动的预定。若未能在 2018 年 7 月 18 日前收到贵公司的确认合同，酒店将有权在不予任何通知的情况下取消所有预定。如需重新预留客房及场地，酒店将按照实际情况重新提供报价以供参考。

请贵公司授权人在后附的合同上签字并盖章确认此合同，回发邮件至 lindali@cpsuz.com，如果您有任何疑问，请直接与我联系。

我仅代表苏州中茵皇冠假日酒店全体员工期待您及您的客人光临，并提供优质专业的服务，预祝您此次活动成功圆满。

本合同对我们双方都具有法律约束力。

商悦会会员号：_____

酒店方签名

苏州中茵皇冠假日酒店
Crowne Plaza Suzhou

电话 T: (86) 512 6761 6688 传真 F: (86) 512 6761 2288

中国苏州工业园区星港街168号 邮编：215021

No. 168, Xinggang Street, Suzhou Industrial, 215021 Suzhou, Jiangsu P.R. China
suzch-hotelreservation@ihg.com www.crowneplaza.com 400 884 0888

公司方签名



CROWNE PLAZA®

IHG® 旗下酒店

SUZHOU

苏州中茵皇冠假日酒店

入住时间: 2018 年 7 月 23 日星期一入住, 7 月 26 日星期四离店

房间类型	2018 年 7 月 23 日 星期一	2018 年 7 月 24 日 星期二	2018 年 7 月 25 日 星期三	活动优惠价 (人民币/每间每晚)
豪华双床房	2 间	55 间	70 间	600 元净价/间 (含早)
豪华大床房	11 间	68 间	80 间	600 元净价/间 (含早)
房费入住客户自付				

备注:

- ✧ 以上优惠价为净价 (包含服务费及增值税)。
- ✧ 以上优惠价单、双同价。
- ✧ 以上价格为不含佣金。
- ✧ 以上价格仅适用于此次所指定的团队入住。

房间优惠价特别提供:

- ✧ 提供次日一/两份自助早餐。
- ✧ 提供高速宽带上网服务 (客房上网收费, 每小时 10 元或全天 40 元, 针对此团队给予包含)。
- ✧ 提供房内咖啡和茶。
- ✧ 提供享用酒店健身中心。(健身房和室内游泳池)

行政酒廊:

- ✧ 所有入住酒店行政房及套房的客人, 均可享用位于酒店 7 楼的行政酒廊服务。

房间入住及离店时间

- 酒店入住时间为下午两点, 若您的客人需提前办理入住, 酒店将视当日客房预订情况尽量为客人安排客房, 但在没有提前预定的情况下, 不能确保客人一定可以提前办理入住。
 - 若需确保客人能够提前入住, 建议提前一天预定客房。
 - 若需于下午二点前办理入住, 酒店有权收取合同价的 50% 作为提前入住的费用。
- 酒店退房时间为中午十二点。若需延迟退房, 请提前通知酒店, 同时酒店有权收取相应费用。
 - 若延迟退房时间至下午六时前, 酒店有权收取合同价的 50% 作为延迟退房费用。
 - 若延迟退房时间至下午六点后, 酒店有权收取合同价的 100% 作为延迟退房费用。

酒店方签名

苏州中茵皇冠假日酒店
Crowne Plaza Suzhou

电话 T: (86) 512 6761 6688 传真 F: (86) 512 6761 2288

中国苏州工业园区星港街168号 邮编: 215021

No. 168, Xinggang Street, Suzhou Industrial, 215021 Suzhou, Jiangsu P.R. China
suzch-hotelreservation@ihg.com www.crowneplaza.com 400 884 0888

公司方签名_____

住房信息

请贵公司在客人到店前 7 天（即 2018 年 7 月 18 日）提供下述重要信息，以确保酒店的准备工作完善周到。

- 住客名单及相应房型
- 入住及离店日期
- 是否需要安排接机服务以及到达航班的详细信息
- 房间各项费用担保及结算方式

住房减少或未到

酒店接受贵公司以书面形式通知减少此活动订房数，同时履行以下条款：

如果在活动到达/开始前 9 个工作日内，最多可减少的房间数为所确认房间数的 5%。

- 若超出上述上限，酒店有权收取超出部分的费用。
- 如有客人未能如期抵达，酒店有权将其视为预定失约并且收取所预定房晚和场地的全部费用。

会议及餐饮安排：

会议室服务

活动日期：2018 年 7 月 24 日（星期二）

时间	活动	场地	保证人数	预计人数	摆台	活动优惠价 (人民币)
08:30-24:00	会议 服务费	皇冠宴会厅搭建	/	/	课桌式	40000 元净价/天 层高 5.4 米，B2 层

酒店方签名



苏州中茵皇冠假日酒店
Crowne Plaza Suzhou

电话 T: (86) 512 6761 6688 传真 F: (86) 512 6761 2288

中国苏州工业园区星港街168号 邮编: 215021

No. 168, Xinggang Street, Suzhou Industrial, 215021 Suzhou, Jiangsu P.R. China
suzch-hotelreservation@ihg.com www.crowneplaza.com 400 884 0888

公司方签名



CROWNE PLAZA®

IHG® 旗下酒店

SUZHOU

苏州中茵皇冠假日酒店

活动日期: 2018 年 7 月 25 日 (星期三)

活动日期: 2016 年 7 月 25 日 (星期二)

时间	活动	场地	保证人数	预计人数	摆台	活动优惠价 (人民币)
08:30-12:00	会议服务费	济州厅	20	20	U 型	5000 元净价/半天
13:30-17:00	会议服务费	皇冠宴会厅	300	350 人	课桌式	28000 元净价/半天 层高 5.4 米, B2 层
15:00-15:30	茶歇	会议前厅	360	360 人	站立式	80 元净价/人/次 分 2 次出品, 每次 180 人
12:30-13:30	午餐	自助餐厅	280	300 人	自助式	170 元净价/人
18:30-21:30	晚餐	皇冠宴会厅	300	310 人	圆桌式	2000 元净价/桌 (每桌十人), 酒水另计
			20	20	圆桌式	主桌分餐: 350 元/人
欢迎点心送房间			55 元*208 份			
T-boat; 7 月 25 日晚宴结束后, 25 人艇吧酒水消费保底 5000 元起						

备注: 主桌花费用待定

会议室服务费用包括:

- ◇ 会议室在以上标注活动时间内的使用
- ◇ 纸、笔、矿泉水, 薄荷糖
- ◇ 一块白板/活页板及白板笔
- ◇ 一块舞台 (仅限宴会厅活动)
- ◇ 一个讲台
- ◇ 一张会议接待台/签到台
- ◇ 一台会议室内置投影仪及屏幕
- ◇ 两支麦克风及标准会议音响
- ◇ 会议液晶指示牌

酒店方签名

苏州中茵皇冠假日酒店
Crowne Plaza Suzhou

电话 T: (86) 512 6761 6688 传真 F: (86) 512 6761 2288

中国苏州工业园区星港街168号 邮编: 215021

No. 168, Xinggang Street, Suzhou Industrial, 215021 Suzhou, Jiangsu P.R. China
suzch-hotelreservation@ihg.com www.crowneplaza.com 400 884 0888

公司方签名



CROWNE PLAZA®

IHG® 旗下酒店

SUZHOU

苏州中茵皇冠假日酒店

餐饮安排包括:

- ◇ 菜单待附
- ◇ 每桌以十人计, 不足十人以一桌计
- ◇ 一块舞台 (仅限宴会厅活动)
- ◇ 一个讲台
- ◇ 一张会议接待台/签到台
- ◇ 一台会议室内置投影仪及屏幕
- ◇ 两支麦克风及标准会议音响
- ◇ 会议液晶指示牌

茶歇安排包括:

- ◇ 自选茶歇菜单后附, 请选择

欢迎选择如下增值服务:

- ◇ 席位卡服务费, 每张人民币 15 元净价。
- ◇ 鲜花预定服务费, 每份人民币 300 元净价起, 视具体情况商议。

提前布置:

- ◇ 布场时间, 但具体时段将视酒店出租率及营运情况于活动前 3 天内予以通知, 如有特殊要求, 双方另议。

会议及餐饮保证人数

- 请至少在活动前 5 天 (即 2018 年 7 月 20 日) 与酒店书面确认所有会议及餐饮的最终保证人数。如果实际人数增加或减少, 酒店有权根据贵公司的最终保证人数更改活动地点, 更改地点的收费情况将相应作出调整。
- 活动期间如实际人数少于保证人数, 酒店将根据保证人数收费; 如实际人数多于保证人数, 酒店将根据实际人数收费。
- 贵公司需在规定的时间内结束会议和活动。如果需要延长时间, 酒店有权额外收取费用并视情况重新安排场地。

宴会厅使用

- 请至少在活动前 5 天 (即 2018 年 7 月 20 日) 确认准确宴会时间、宴会摆台要求、音响及视频系统的要求, 否则酒店将按此合同所列时间及宴会摆台要求进行安排。
- 如果活动需要布场需提前预定活动场地并支付场租。

食品安全

为保证食品安全, 酒店禁止外带任何食物; 同时也为了您的健康, 酒店不提倡食品打包离场。

酒店方签名

苏州中茵皇冠假日酒店
Crowne Plaza Suzhou

公司方签名

电话: (86) 512 6761 6688 传真: (86) 512 6761 2288

中国苏州工业园区星港街168号 邮编: 215021

No. 168, Xinggang Street, Suzhou Industrial, 215021 Suzhou, Jiangsu P.R. China
suzh-hotelreservation@ihg.com www.crowneplaza.com 400 884 0888



CROWNE PLAZA®

IHG® 旗下酒店

SUZHOU

苏州中茵皇冠假日酒店

定金

内容	单价 (人民币)	房晚数 / 数量	合计 (人民币)
房间	每间 286 元	600 房晚	171600 元
会议	每天 40000+28000 元 +5000 元	/	73000 元
餐饮	每位 2000 元	31 桌	62000 元
主桌	每位 350 元	20 人	7000 元
午餐	每位 170 元	300 人	51000 元
茶歇	每位 80 元	360 人	28800 元
送房点心	55 元	208 人	11440 元
T-Boat	包价 5000 元起	25 人	5000 元
预计消费总金额			409840 元
房费客户自付总金额			171600 元
公司支付总金额			233550 元
第一笔定金为预计消费总金额的 80% 请于 2018 年 7 月 20 日 前支付至酒店			190000 元
余下为预计消费总金额的 20%请于会议结束后 10 日内支付至酒店			

- 定金应付金额将基于此活动合同现有预计消费总金额。如果活动期间发生变化，此定金将不予返还，除非更新后的新合同保证消费总金额高于此现有合同金额，且须经由酒店方同意。
- 所有活动均需贵公司提前交付定金，除非贵公司与酒店签有信贷协议。如果在指定日期前未收到定金，酒店将有权取消贵公司的预定。只有当酒店确认收到定金后，贵公司的预定方可恢复。

付款方式

- 所有会议及晚宴费用均由贵公司承担。
- 房费将由客人自理，入住时请提供担保，并于离店时一次性结清个人消费。
- 所有由贵公司承担的费用需在活动结束后离店前一次性结清。
- 订金和余款均可使用现金，信用卡或银行转账形式支付。贵公司如需在此活动结束后以电汇的方式付款，需在此活动开始前与本酒店商洽，经双方同意后，由贵公司出具公司盖章的会后付款担保函，方可实行。若贵公司不能在规定的信用期内支付费用，酒店有权要求客户立刻支付全部剩余款项并每月收取全部过期未付款的 1%作为利息。

酒店方签名

苏州中茵皇冠假日酒店
Crowne Plaza Suzhou

电话 T: (86) 512 6761 6688 传真 F: (86) 512 6761 2288

中国苏州工业园区星港街168号 邮编: 215021

No. 168, Xinggang Street, Suzhou Industrial, 215021 Suzhou, Jiangsu P.R. China
suzh-hotelreservation@ihg.com www.crowneplaza.com 400 884 0888

公司方签名

酒店银行账户信息（人民币账户）

账户名称：苏州中茵皇冠假日酒店有限公司
银行名称：中国银行苏州工业园区支行
银行账号：5144 5819 3128

活动取消条款

酒店接受贵公司以书面形式通知取消此次活动，同时履行以下条款：

- 如果在活动前 9 天内取消，酒店将向贵公司收取本合同所预定的房间、会议室及餐饮总收入的 100% 的费用。

宴会统筹

- 酒店专业的宴会统筹团队将会负责此次活动的所有细节。
- 收到合同后，负责此次活动的宴会统筹专员将会在 24 小时内与您联系。

展览布置

- 活动如需布场公司提前布置，需提前通知酒店并签订《布场协议》，缴纳布场押金。
- 活动如需运送相应材料，需提前通知酒店，必须在酒店规定的装卸区内进行，酒店保留拒绝在非装卸区内装卸材料或设备的权利。
- 布场设备的运送、搭建和拆除由布场公司负责，且必须遵守酒店的相关规定及安全规则，未经许可不得由酒店正门进入。
- 所有布置所需物品、装饰及器械，必须预先得到酒店的书面允许后方可进场布置。否则，客户不得携带任何布展物品入场。
- 作业期间不得挪用、占用酒店设施设备，为保证酒店消防安全，不得影响酒店消防安全通道的正常使用，所有装饰将限制在宴会举办的区域内。
- 禁止在宴会举办厅内或厅外产生明火、燃放冷烟火、使用孔明灯等物品；以及禁止使用干冰烟雾机及任何易燃易爆物品；禁止使用大头针及带有粘性的胶布。

储存

- 活动用的材料、饮料或其他物品不应早于活动举行的两天前运送到酒店，物品的运送应在上午九时至下午五时，在指定的装卸区域内进行。
- 所有物品应在活动完毕二十四小时内清理干净，在此之后，酒店保留丢弃它们的权利。

清洁

会议室场租已包含了基本清洁费用，如活动中产生额外的清洁则需另付清洁费用。

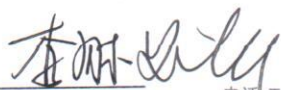
指示牌

酒店大堂禁止摆放自带指示牌，酒店将提供电子显示屏，如需摆放自带指示牌需经酒店同意后，且仅限摆放于会议室外。

娱乐

如果贵公司需安排一些娱乐表演或其他活动，酒店可以有偿代为安排所需设备，确认安排后所产生的费用无论活动是否取消都需由贵公司承担。

酒店方签名



苏州中茵皇冠假日酒店
Crowne Plaza Suzhou

电话 T: (86) 512 6761 6688 传真 F: (86) 512 6761 2288

中国苏州工业园区星港街168号 邮编：215021

No. 168, Xinggang Street, Suzhou Industrial, 215021 Suzhou, Jiangsu P.R. China
suzh-hotelreservation@ihg.com www.crowneplaza.com 400 884 0888

公司方签名

广告

必须在得到酒店管理层面书面许可后,方可把酒店名称或者图标印刷在宣传资料上。

公开活动性质

租用酒店活动场地的客户应向酒店公开活动的性质,并不应该将酒店场地用于任何违法或不合适的目的。

安全及损失

- 酒店可执行特殊保安任务,费用另计。
- 若贵公司的员工或贵公司的客人在这次活动期间由于个人行为所产生的自身财产损失,酒店对此不予负责。未经酒店许可,墙面上不准安装任何物品。
- 若贵公司的员工或贵公司的客人在这次活动期间对本酒店的财产造成任何的损毁,酒店将向贵公司索赔修理或置换的费用。

许可及许可证

- 若此次活动需得到政府部门许可或相关证件,贵公司需至少提前七天提供相关复印件到酒店备案。
- 若贵公司无法提供政府部门许可或相关证件,酒店将有权取消此次活动,并收取此次活动预计总费用的 50%作为赔偿费用。

安全及防火规定

- 为了确保客人的安全,本酒店要求贵公司及贵公司的供应商遵守本酒店的消防制度。在任何情况下,宴会厅或多功能厅的防火通道及紧急出口不得放置任何物品。
- 若贵公司在此次活动期间需使用易燃的物品,必须提前通知酒店物品种类及具体数量,并在获得酒店管理层面批准后方可使用。

责任排除

如果在不可抗力的情况下,如战争,暴乱,罢工,天灾人祸及因一切非人为可控制的因素而直接或间接造成贵公司的活动无法举行或本酒店无法提供各项服务与设施,酒店将会全额退还贵公司已支付的订金。

酒店方签名



苏州中茵皇冠假日酒店
Crowne Plaza Suzhou

电话: (86) 512 6761 6688 传真: (86) 512 6761 2288

中国苏州工业园区星港街168号 邮编: 215021

No. 168, Xinggang Street, Suzhou Industrial, 215021 Suzhou, Jiangsu P.R. China
suzch-hotelreservation@ihg.com www.crowneplaza.com 400 884 0888

公司方签名

我已阅读并同意以上活动安排及预定合条款。

再次感谢您选择苏州中茵皇冠假日酒店作为您此次活动的酒店！我们希望上述的安排能满足您的要求。

我们的宗旨是始终如一提供高质量的会议设施和优质服务，我们将不遗余力的确保您的活动顺利进行并圆满成功！竭诚欢迎您与您的贵宾们莅临苏州中茵皇冠假日酒店！

苏州中茵皇冠假日酒店有限公司

康辉集团北京国际会议展览有限公司


李琳
资深皇冠会议经理
日期：2017年7月17日星期二


姓名：_____
职位：_____
日期：_____


刘小艳
市场销售总监
苏州中茵皇冠假日酒店有限公司
日期：2017年7月17日星期二

酒店方签名



苏州中茵皇冠假日酒店
Crowne Plaza Suzhou

电话 T: (86) 512 6761 6688 传真 F: (86) 512 6761 2288

中国苏州工业园区星港街168号 邮编：215021

No. 168, Xinggang Street, Suzhou Industrial, 215021 Suzhou, Jiangsu P.R. China
suzch-hotelreservation@ihg.com www.crowneplaza.com 400 884 0888

公司方签名
